

紐約市社區緊急應變資源

以下資源彙整了您的社區所需的中文緊急準備資料。

疏散中心

如果您被要求疏散，建議您前往疏散區域以外的朋友或親人家。如果您希望到公共疏散地點避難，請至下列清單*所列附近的任何疏散中心。

*請注意，這些地點可能會有異動。如需更多資訊，請上網瀏覽 nyc.gov/hurricanezones 或致電 311 (212-639-9675 提供視訊轉接服務，或 TTY：212-504-4115)。

社區分區資訊

| 警察局 (轄區) | 消防局 | 社區會議廳 |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 第一分局 | 第一分局 | 第一分局 |
| 第二分局 | 第二分局 | 第二分局 |
| 第三分局 | 第三分局 | 第三分局 |
| 第四分局 | 第四分局 | 第四分局 |
| 第五分局 | 第五分局 | 第五分局 |
| 第六分局 | 第六分局 | 第六分局 |
| 第七分局 | 第七分局 | 第七分局 |
| 第八分局 | 第八分局 | 第八分局 |
| 第九分局 | 第九分局 | 第九分局 |
| 第十分局 | 第十分局 | 第十分局 |
| 第十一分局 | 第十一分局 | 第十一分局 |
| 第十二分局 | 第十二分局 | 第十二分局 |
| 第十三分局 | 第十三分局 | 第十三分局 |
| 第十四分局 | 第十四分局 | 第十四分局 |
| 第十五分局 | 第十五分局 | 第十五分局 |

緊急服務

請撥打 311 查詢緊急服務。

| 警察 | 消防 | 其他 |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |
| 311 警察服務 | 311 消防服務 | 311 其他服務 |

本市聯絡資訊

911：緊急事故

當您有立即危險或目擊犯罪時，請撥打 911。如果您受到嚴重傷害或身體發生危及生命的狀況，請撥打 911。

311：非緊急/市民服務

311 提供非緊急的市民服務以及市政府計劃相關資訊。如有緊急事故，請勿撥打 311。311 提供網路和電話服務：

- 上網至 nyc.gov/311 使用 311 網路服務。
- 傳簡訊至 311-692。
- 撥打 311 或紐約市以外地區撥打 (212) NEW-YORK (212) 639-9675。
- 透過 (212) NEW-YORK ((212) 639-9675) 的視訊轉接服務 (VRS) 聯絡我們。
- 使用 TTY 或文字電話撥打 (212) 504-4115 聯絡 311。

發生緊急事故之後

紐約市民有許多資源可供利用，尤其是在發生緊急事故之後。

| | | |
|--|---|--|
| LifeNet 如需心理健康資訊、轉介或需要找人諮詢，請撥打紐約市的 24 小時保密心理健康熱線。 <ul style="list-style-type: none">英語和其他語言：1-800-LIFENET (1-800-543-3638) (TTY：212-982-5284)西班牙語：1-877-AYUDESE (1-877-298-3373)國語、廣東話和韓語：1-877-990-8585 | 大紐約地區美國紅十字會 1-877-RED-CROSS (1-877-733-2767) www.nyredcross.org | UJA 聯盟 1-877-852-6951 www.ujafedny.org |
| 災後心理重建專線 1-800-985-5990 簡訊：請傳簡訊“TalkWithUs”或“Hablamos”至 66746 http://disasterdistress.samhsa.gov | 紐約災難宗教援助服務中心 212-669-6100 www.nydis.org | 紐約關懷機構 (New York Cares) 212-228-5000 www.newyorkcares.org |
| 救世軍：大紐約地區分部 212-337-7424 www.ny.salvationarmy.org | 紐約市救災義工組織 (NYC VOAD) 212-402-1102 www.nycvoad.org info@nycvoad.org | 紐約天主教移民服務中心 1-800-744-7900 www.catholiccharitiesny.org |
| | | 布魯克林和皇后區天主教慈善機構 718-722-6223 www.ccbq.org dcm@ccbq.org |

認識各項紐約市政府計劃

除非另有註明，否則請撥打 311 (212-639-9675 提供視訊轉接服務，或 TTY：212-504-4115)，或使用 nyc.gov 聯絡市政府機關。

- 上網至 nyc.gov/readyny，瞭解如何透過**準備好紐約計劃**做好緊急準備工作並索取資料。
- 上網至 nyc.gov/partnersinpreparedness，瞭解如何透過**準備夥伴計劃**做好組織的緊急準備工作。
- 上網至 nyc.gov/citizencorpss，瞭解如何透過紐約市民合作計劃構築更安全、更強大以及做好準備的紐約市。
- 上網至 nyc.gov/cert，瞭解**紐約市社區應急小組 (CERT) 計劃**以及這些志工如何協助鄰里做好不同災難的準備工作。
- 上網至 nyc.gov/communityspacesurvey 瞭解如何透過**紐約市社區空間調查網路**登記社區空間。
- 上網至 nyc.gov/notifynyc，登記**通知紐約市**這項紐約市官方緊急應變通知計劃。
- 上網至 www.advancewarningsystemnyc.org 登記加入**預警系統**，方便殘障和身心不便人士接收緊急狀況訊息。



透過
Twitter 和 Facebook
@nycoem
/NYCEmergencyManagement
掌握紐約市緊急應變管理資訊